



RAAD VAN STATE  
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT  
section de législation

advies 62.848/1  
van 14 februari 2018

avis 62.848/1  
du 14 février 2018

over

sur

een ontwerp van koninklijk besluit  
‘tot wijziging van het koninklijk  
besluit van 17 januari 2000 tot  
uitvoering van artikel 2 van de wet  
van 20 december 1999 tot  
toekenning van een werkbonus  
onder de vorm van een  
vermindering van de persoonlijke  
bijdragen van sociale zekerheid  
aan werknemers met lage lonen en  
aan sommige werknemers die het  
slachtoffer waren van een  
herstructurering’

un projet d’arrêté royal ‘modifiant  
l’arrêté royal du 17 janvier 2000  
pris en exécution de l’article 2 de  
la loi du 20 décembre 1999 visant à  
octroyer un bonus à l’emploi sous  
la forme d’une réduction des  
cotisations personnelles de sécurité  
sociale aux travailleurs salariés  
ayant un bas salaire et à certains  
travailleurs qui ont été victimes  
d’une restructuration’

Op 18 januari 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Sociale Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering’.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 8 februari 2018. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Chantal BAMPS, staatsraden, Johan PUT, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Ines MARTENS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 14 februari 2018.

\*

Le 18 janvier 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Affaires sociales à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal ‘modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration’.

Le projet a été examiné par la première chambre le 8 février 2018. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Chantal BAMPS, conseillers d'État, Johan PUT, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Ines MARTENS, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 14 février 2018.

\*

1. In de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp schrijve men in de Nederlandse tekst “vervangen bij het koninklijk besluit van 28 maart 2007”.
2. In de bij artikel 1 ontworpen bepaling dient aan het einde ervan in de Nederlandse tekst te worden geschreven “wanneer de werknemer in dienst is getreden *vanaf* 1 januari 2018”.
3. In de Franse tekst van de bij artikel 1 ontworpen bepaling dient aan het einde te worden geschreven “au moment de son entrée en service”.
4. Artikel 4 van het ontwerp dient te worden vernummerd tot artikel 3 ervan.

\*

1. Dans la phrase liminaire de l'article 1<sup>er</sup> du projet, on écrira dans le texte néerlandais « remplacer par le royal décret du 28 mars 2007 ».
2. À la fin de la disposition en projet à l'article 1<sup>er</sup>, on écrira dans le texte néerlandais « lorsque le salarié est entré en service *vanaf* 1 janvier 2018 ».
3. À la fin de la disposition en projet à l'article 1<sup>er</sup>, on écrira dans le texte français « au moment de son entrée en service ».
4. L'article 4 du projet doit être renuméroté en article 3.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME